

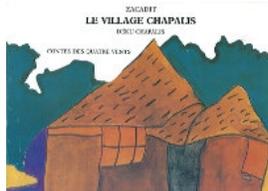
Contes — Afrique

## Le Village Chapalis

conte bilingue français/wolof  
Dëku Chapalis

23 mai 2013

Langue : français wolof  
Auteur : Enfants des classes de l'école maternelle Jean Biondi de Creil  
Lieu d'édition : Paris (France)  
Éditeur : Harmattan  
Année d'édition : 1999  
Collection : Contes des quatre vents  
Nombre de pages : 15 p.  
Illustration : N/A  
Format : 19 x 21 cm  
ISBN : 2-7384-709-9  
Âge de lecture : À partir de 5 ans  
Prix : 5,80 €



Des enfants de classes maternelles à Creil en France ont écrit, sous la houlette d'enseignants et d'animateurs, ce conte « à l'africaine » publié en 1999 mais toujours disponible) en wolof et français. On y voit un homme qui se transforme en hyène lorsque la lune se lève et croque les petits enfants, un gentil sorcier, un dieu aux ailes blanches et aussi un diable, sans oublier le soleil et la lune... Ce petit conte mixe en toute liberté, comme savent s'y employer les enfants, les personnages traditionnels du conte et les revisite. Au final, d'une inspiration composite, l'histoire se déroule avec une forme d'assurance au fil des illustrations naïves des enfants.

Marie Laurentin

---

## Étiquettes

diabes

hyènes

sorciers

---